

operating instructions

instrucciones de operación

instructions

L A  B O Y[®]

duo[®]

Sofas, Sectionals, Loveseats & Chairs

Sofás para dos y tres personas, modulares e individuales

Canapés, modulaires, causeuses et fauteuils

la-z-boy.com

La-Z-Boy Incorporated
One La-Z-Boy Drive
Monroe, MI 48162

L A  B O Y[®]

Congratulations!

You are now the proud owner of a state-of-the-art duo® sofa, sectional, loveseat or chair by La-Z-Boy.

You have just selected one of the finest quality upholstered products produced in the furniture industry, backed by over 90 years of quality manufacturing experience.

La-Z-Boy is proud of our designs and craftsmanship and knows you will feel the same as you enjoy your new furniture's comfort and style.

IMPORTANT

Read the safety and other instructions before using your duo® sofa, sectional, loveseat or chair.
Keep this manual for future reference.

Table of Contents

Important Safety Instructions	4-5
duo® Assembly Instructions.....	6-11
Battery Backup Assembly Instructions.....	12
duo® Operating Instructions.....	14-15
duo® Troubleshooting.....	16
Power Supply Replacement.....	17

Disclaimer: The information and products featured in this manual may be somewhat different from the product you purchased. La-Z-Boy reserves the right to make substitutions that are equal in quality and performance.

Important Safety Instructions:

Important: Read these instructions thoroughly before using.
When assembling, do not plug in until directed in Operating Instructions.

DANGER – To reduce the risk of electric shock, serious injury or death:

- Liquids exposed to electricity pose an immediate risk of electric shock. Do not use this unit if the power control is damaged, wet, in contact with or near spilled water or any liquid. Do not use the unit if the button activation switch has been exposed to water or any liquid. Do not handle the plug or remote control with wet hands.
- To prevent suffocation, keep plastic bags away from children.
- Keep cord out of reach of children and pets that may cause damage.
- Do not attempt to disassemble or service the product, pump or motor; no serviceable parts are inside. Contact your La-Z-Boy® dealer for service.

WARNING – To reduce the risk of burns, fire, electric shock, serious injury or death:

- Keep upholstery away from flames or lit cigarettes. Upholstery may burn rapidly, with toxic gas and thick smoke. Fires that begin elsewhere in a home may spread and involve upholstery. For your safety, always use a properly installed smoke detector with working batteries.
- Disconnect the electrical plug from outlet before cleaning, moving, servicing or when not in use for an extended period of time.
- Plug directly into a wall outlet. Do not use an extension cord, adapter or surge protector.
- In the case that damage is observed, do not touch exposed or uninsulated wire and unplug from the power source immediately.
- Closely supervise children and disabled persons using this product.
- This product has many moving parts, serious injury can occur if not used properly. Keep hands, fingers and body parts away from the mechanism. To reduce the risk of head entrapment and other injuries, keep children and pets away from openings and moving parts in and around furniture.
- Only the occupant should operate the unit. Never attempt to open the legrest by pulling on it.
- Do not stand, sit, or place extra weight on the arms, back or open legrest.
- To safely exit the unit and prevent a tripping hazard, retract the legrest and return the unit to the fully closed position.
- Do not use this product if it is damaged. Do not use attachments or substitute parts.
- This product is intended for indoor residential use only.
- Provide a clear path for operation of the legrest. Place tables at a distance to allow the legrest to fully extend without rubbing or interference.
- Never operate the unit with a damaged power supply, electrical cord, plug or connector. Check the condition of the power supplies, electrical cords, plugs and connectors often.
- Do not place cord under carpet or in a location where it could become worn.
- Do not allow electrical cord to be pinched anywhere.
- Keep the electrical cord away from heat sources.
- Do not use this product where the cord may be a trip hazard.

Important Safety Instructions:

Important: Read these instructions thoroughly before using.
When assembling, do not plug in until directed in Operating Instructions.

- This product is not intended for use as a health care device.
- Users of medical devices should contact their health care provider before using this product.
- Do not use this product where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- Before moving the product, disconnect the electrical plug from the wall outlet and secure the mechanism to prevent unexpected opening or movement. Never move the product by the mechanism or legrest. Disconnect sectional units.
- Do not move the units while connected together. The purpose of the bracket system is to connect the units and prevent them from being separated while on the floor. The bracket system does not provide adequate structural support for the movement of connected units.
- Unplug the power cord immediately if you detect strange odors or fumes coming from the unit. Contact your La-Z-Boy® dealer.
- Do not attempt to disconnect the power plug by pulling the power cord. Always hold the power plug and pull it out.
- Because of the weight of our products, do not attempt to lift a duo® sofa or loveseat unless at least two people are handling the product.
- Your duo® product may be a chair (one seat), or a loveseat or sofa (two or three seats). The product is designed for use by only one person, weighing not more than 300 pounds, in each seat. Do not operate the product with more than one person in any individual seat.
- If you give this product to someone else, include this Operating Instructions manual.

NOTICE – To reduce the risk of product damage:

- Never operate the unit except when it is on its base in the upright position.
- After 1 minute of continuous operation, allow the system to rest for 9 minutes.
- Gently press the buttons during operation and avoid hitting the buttons with pointed or hard objects.
- Contact your La-Z-Boy® dealer if assistance is needed with any assembly instructions.

duo® Sofa, Sectional, Loveseat & Chair Assembly Instructions

Leg type and quantity vary by style. Some styles use wood legs with leg bolts, while other styles use metal legs and 6-point star drive screws. Multiple seat styles use five legs (one leg in the center of the unit), while single seat styles use only four legs. Electrical parts vary by style; some styles use a single power supply, while other styles use two.

Choose a location for the duo® unit that is close to an electrical outlet, unless your unit is equipped with the optional rechargeable battery.

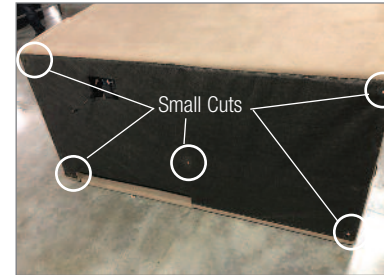
NOTICE: Contact your La-Z-Boy® Dealer if assistance is needed with any assembly instructions.

1. Remove all packaging from the unit, set the two parts bags aside and gently roll the unit forward to rest on its front side (FIGURE 1). One parts bag contains the decorative legs and applicable fasteners and one bag contains the power supply, power cord and unassembled power supply shelf.
2. Remove the decorative legs and fasteners (for styles with metal legs) from the parts bag.
3. Look for the small cuts in the dust cover that are used to locate the threads for installing the decorative legs. Styles that feature decorative wood legs have a small cut in each corner of the dust cover, and one cut in the center of the dust cover of a multiple seat style. Styles that feature decorative metal legs have three cuts in each corner of the dust cover, and one cut in the center of the dust cover of a multiple seat style (FIGURE 1).
4. Install the legs.
 - For decorative wood legs with a leg bolt, start with one leg and carefully peel back the small cut in one corner of the dust cover to expose the threads. Align the leg bolt to the threads and turn by hand until tight. (FIGURE 2). Repeat this step until all legs are installed. Carefully return the unit to its upright position.
 - For decorative metal legs without leg bolts, three 6-point star drive screws are used to attach each decorative corner leg. Start with one corner leg and carefully peel back the small cuts in one corner of the dust cover to expose the threads. Orientate the leg to the frame and align the three holes in the metal leg to the threads in the frame (FIGURE 3). Attach the leg to the frame with three 6-point star drive screws and hand pressure only. Do not tighten the screws until all legs are installed; this allows the legs to move slightly for better alignment. Repeat this step until all four corner legs are installed. Tighten all twelve screws using a 6-point star driver (size T30) and torque to 3 – 5 ft-lbs (FIGURE 4). If assembling a multiple seat style, install the center leg. Carefully peel back the small cut in the center of the dust cover to expose the threads. Align the leg bolt in the center leg to the threads and turn by hand until tight. Carefully return unit to its upright position.

(duo® Assembly Instructions Continued)

duo® Sofa, Sectional, Loveseat & Chair Assembly Instructions

FIGURE 1



Small Cuts in Dust Cover to Locate Threads for Leg Attachment

(Multiple Seat Wood Leg Style Featured)

FIGURE 2



Align Leg Bolt in Wood Leg to Threads and Hand Tighten

FIGURE 3



Align Holes in Metal Leg to Threads and Attach by Hand with (3) Screws

FIGURE 4



Tighten Screws Securing Metal Legs

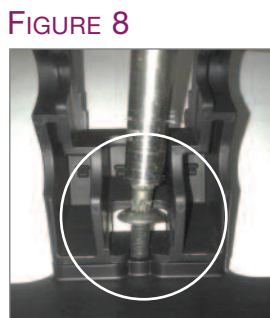
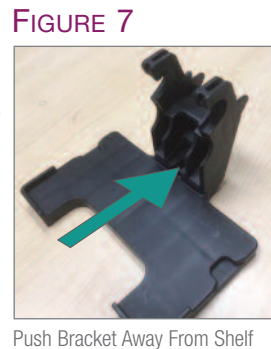
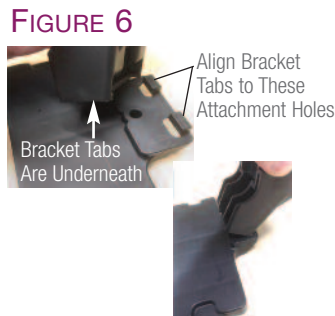
LEGS INSTALLED



(Multiple Seat Wood Leg Style Featured)

duo® Sofa, Sectional, Loveseat & Chair Assembly Instructions

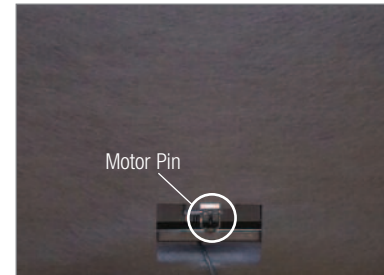
5. Assemble the power supply shelf using a 6-point star driver and install on the mechanism. Once assembled, the power supply shelf connects to and hangs on the motor pin using the “ear” like feature.
- Identify the three parts required for assembly — a bracket, 6-point star drive screw and shelf (FIGURE 5).
 - Align the tabs on the bracket to the attachment holes in the shelf and push the bracket away from the shelf to join the two parts (FIGURE 6 and FIGURE 7). Use a 6-point star driver and the 6-point star drive screw to secure the assembly (FIGURE 8). Tighten screw to secure the connection.
 - Carefully turn the unit back, to rest on its backside.
 - Look for the cutout in the dust cover and locate the motor pin (FIGURE 9); the shelf attaches directly to this pin, on each side of the motor mounting bracket. For styles with two cutouts and motor mount pins, the shelf may be attached to either one, whichever is closest to the electrical outlet.
 - Make sure the pin is approximately centered, with pin surface on each side of the motor mounting bracket to attach the shelf (FIGURE 10). Adjust the pin and center as required.
 - Align the shelf bracket to the motor pin, locating the “ears” outside the motor bracket, between the pin and square tube, and move the shelf assembly into position until the “ear” feature makes contact with the motor pin, and “stops” (FIGURE 11).
 - Lift the shelf assembly up until the motor pin is positioned all the way to the back of the bracket “ears”. (FIGURE 12). Then rotate shelf downward, toward the back of unit, to lock in position (FIGURE 13).



(duo® Assembly Instructions Continued)

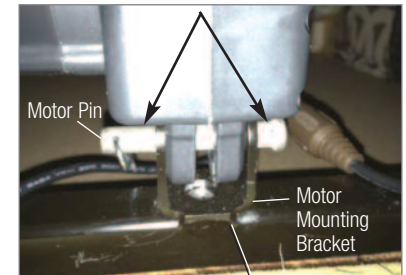
duo® Sofa, Sectional, Loveseat & Chair Assembly Instructions

FIGURE 9



Locate Motor Pin

FIGURE 10



Arrows Show Motor Pin Approximately Centered in Motor Bracket

FIGURE 11



Arrow Shows “Ear” Stopping on Motor Pin

FIGURE 12



Arrow Shows Motor Pin is ALL the way to the back of the “Ear”

FIGURE 13



Rotate Shelf Rearward to Finish Assembly

SHELF ATTACHED



Shelf Attached to Furniture

duo® Sofa, Sectional, Loveseat & Chair Assembly Instructions

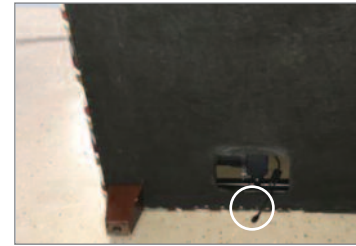
⚠ WARNING – To reduce the risk of serious injury:

- Provide a clear path for operation of the legrest. Place tables at a distance to allow the legrest to fully extend without rubbing or interference.
- Do not move the units while connected together. The purpose of the bracket system is to connect the units and prevent them from being separated while on the floor. The bracket system does not provide adequate structural support for the movement of connected units.

6. If using the 9-volt battery backup feature, proceed to the *Battery Backup Assembly Instructions* on page 12, then continue with assembly Step 7 below.
7. Each reclining seat has its own motor. Styles with two reclining seats (and two motors) are joined to a single power supply using a y-cable. Locate the motor connector behind each reclining seat (FIGURE 14).
8. Make the power supply connections.
 - Remove power supply, y-cable (sofa and loveseat styles only) and 120 volt power cord from package and unwind cords.
 - Connect the 120 volt power cord to the power supply. Align the 120 volt power cord connector to the power supply and push together until fully seated (FIGURE 15).
 - Connect the power supply to the furniture.
 - For sectional and chair styles with single reclining seat, connect the motor connector directly to the power supply. Align the 2-pin motor connector (male connector) to the power supply and push together until fully seated (FIGURE 16).
 - For sofa and loveseat styles with two reclining seats, connect each motor connector to the y-cable and the y-cable to the power supply. Start with one motor connector and align a 2-pin motor connector (male connector) to one of the 2-socket y-cable connectors (female connector) and push together until fully seated; repeat this step to connect the other motor connector to the other y-cable 2-socket connector (FIGURE 17). Connect the 2-pin y-cable connector (male connector) to the power supply; align the connector to the power supply and push together until fully seated (FIGURE 17).
 - Place the power supply on the shelf, making sure not to pinch any cords (FIGURE 18).
 - For styles using the y-cable, neatly wind excess cable and secure it with the provided zip tie, making sure not to dislodge, pinch, or stretch any cords or connectors (FIGURE 19).
 - Return unit to its upright position.
 - If you are assembling a sofa, loveseat or chair, proceed to the *Operating Instructions*. Do not plug in until instructed in the *Operating Instructions*.
9. Join sectional units. Sectional units use a single bracket system to join the pieces together; the bracket system is not intended to be weight-bearing. The joining bracket is positioned in the up (or “receiving”) direction when mounted on the right (as sitting) side of a unit, and in the down, or “engaging”, direction when mounted on the left (as sitting) side of a unit (FIGURES 18 and 19).
 - Take note of the bracket direction on each unit that you are joining.
 - Align the units to be joined next to each other and align the mating brackets.
 - Starting with either the right or left arm unit and the unit next to it, slightly spread the front corners of the two units, enough to view the joining brackets.
 - Lift the front corner of the unit with the bracket facing down, in the “engaging” position, approximately 1” – 2” above the adjoining unit, move the unit over to close the front gap and gently lower into place, making sure the two brackets are engaged.
 - Repeat these steps until all units are joined.
10. All sectional units must be disconnected to safely move the units. Reverse Step 9 to disconnect the units.
11. Proceed to the *Operating Instructions*. Do not plug in until instructed in the *Operating Instructions*.

duo® Sofa, Sectional, Loveseat & Chair Assembly Instructions

FIGURE 14



Motor Connector

FIGURE 15



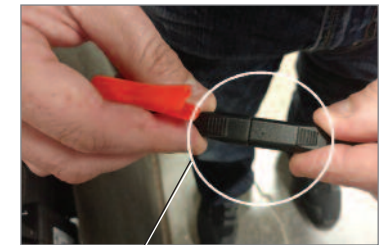
Connect Power Cord to Power Supply

FIGURE 16



Connect Motor Connector Directly to the Power Supply for Sectional and Chair Styles

FIGURE 17



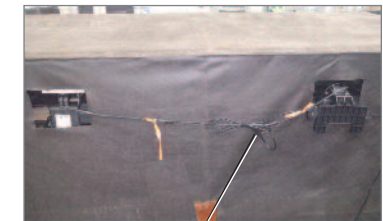
Connect Motor Connector to Y-Cable for Sofa and Loveseat Styles

FIGURE 18



Place Power Supply on Shelf

FIGURE 19



Wind and Secure Excess Y-Cable with Cable Tie (Applies to Sofa and Loveseat Styles)

FIGURE 20



Joining Bracket Positioned Facing Up on Right (as sitting) Side

FIGURE 21



Joining Bracket Positioned Facing Down on Left (as sitting) Side
Lift UP on This Side

Battery Backup Assembly Instructions

NOTICE: Replace the power supply batteries every six months and after each power failure use.

The performance of the built-in battery backup cannot be guaranteed. The backup system is designed to return a reclined unit to the upright, closed position for exiting ease during a power interruption. It is not intended to recline the unit. If you require continuing use during a power outage, then you should purchase a separate battery backup system. Contact your La-Z-Boy® dealer for more information.

The operating speed is reduced when operating on battery backup. Additionally, the USB charging port is disabled when the unit is powered by the battery backup only.

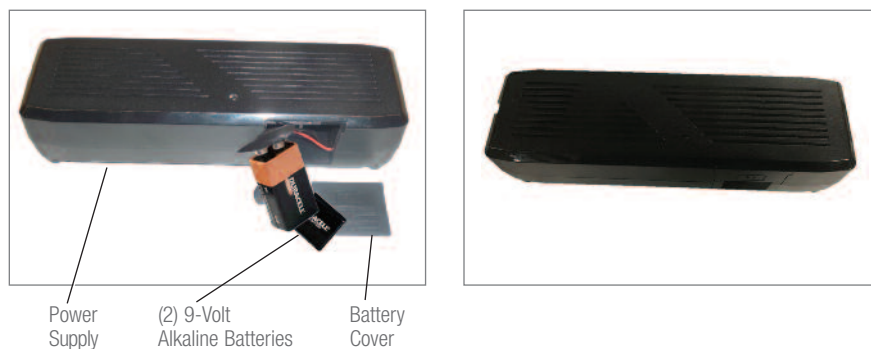
Always maintain constant, even pressure on the button when operating on battery backup to reduce the energy consumption.

Replace the batteries every six months and after *each* power failure use.

The battery backup is located in the power supply and uses two 9-volt alkaline batteries (not included).

1. Unplug the 120 volt power cord from the electrical outlet, and disconnect the power supply from the y-cable connector or motor connector, whichever the product uses in the assembly.
2. The battery compartment is located on the side of the power supply. Slide the battery cover up to access the battery compartment.
3. Snap the connection caps on the battery terminals. Place the batteries in the power supply.
4. Slide the battery cover over the batteries.
5. Return to the *Assembly Instructions*, Step 7.

(Page intentionally left blank)



Power Supply Specifications:

Input: 100-240V AC 50/60 Hz 1.6A
Output: 29V DC 2.0A

duo® Sofa, Sectional, Loveseat & Chair Operating Instructions

⚠ DANGER – To reduce the risk of serious injury or death:

- Liquids exposed to electricity pose an immediate risk of electric shock. Do not use this unit if the power control is damaged, wet, in contact with or near spilled water or any liquid. Do not use the unit if the button activation switch has been exposed to water or any liquid. Do not handle the plug or remote control with wet hands.
- Do not attempt to disassemble or service the product, pump or motor; no serviceable parts are inside. Contact your La-Z-Boy® dealer for service.

⚠ WARNING – To reduce the risk of serious injury:

- Plug directly into a wall outlet. Do not use an extension cord, adapter or surge protector.
- This product has many moving parts, serious injury can occur if not used properly. Keep hands, fingers and body parts away from the mechanism. To reduce the risk of head entrapment and other injuries, keep children and pets away from openings and moving parts in and around furniture.
- To safely exit the unit and prevent a tripping hazard, retract the legrest and return the unit to the fully closed position.
- Your duo® product may be a chair (one seat), or a loveseat or sofa (two or three seats). The product is designed for use by only one person, weighing not more than 300 pounds, in each seat. Do not operate the product with more than one person in any individual seat.

NOTICE: After 1 minute of continuous operation, allow the system to rest for 9 minutes.

To avoid product damage, the power recline feature should not be operated continuously for extended periods of time. After 1 minute of continuous operation, allow the feature to rest for 9 minutes.

Only proceed after having followed the Assembly Instructions completely.

Plug directly into a wall outlet. Do not use an extension cord, adapter or surge protector. Never stretch or strain a cord.

Operating the Unit:

The power feature is operated by the buttons located on the outside arm. Legrest extension and back recline operate by pressing only one button at a time. The legrest partially extends before the back recline begins to move simultaneously with the legrest extension.

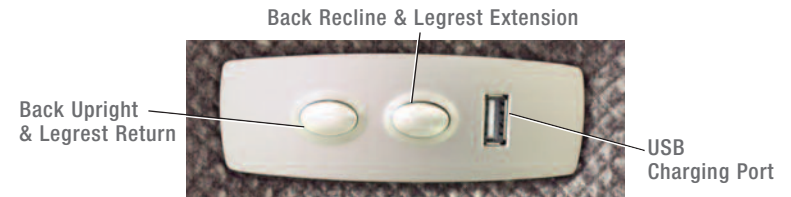
- To initiate the recline cycle, press the front button and hold. Release the power button when the legrest and back reach the desired position, or are fully reclined.
- To lower the legrest and return the back, press the back button and hold. Release the power button when the legrest and back reach the desired position, or are completely closed.

Unplug the power supply if you are going to be away from your residence for an extended period of time.

duo® Sofa, Sectional, Loveseat & Chair Operating Instructions

USB Charging Port Instructions

Plug a small portable electronic device into the USB charging port. *The USB port is for charging only and does not save or transfer data.*



USB Output Specifications:
5VDC, 2.1A

Operating the Unit (continued):

The legrest assembly houses a spring system for safety which engages when the retraction path of the legrest is obstructed.

For further information about when the legrest encounters obstructions while closing or stops moving, please proceed to Troubleshooting.

duo® Sofa, Sectional, Loveseat & Chair Troubleshooting

WARNING – To reduce the risk of serious injury:

- Never operate the unit with a damaged power supply, electrical cord, plug or connector. Check the condition of the power supplies, electrical cords, plugs and connectors often.
- Keep the electrical cord away from heat sources.
- Your duo® product may be a chair (one seat), or a loveseat or sofa (two or three seats). The product is designed for use by only one person, weighing not more than 300 pounds, in each seat. Do not operate the product with more than one person in any individual seat.

If the legrest stops moving while closing, it may have encountered an obstruction. Check the following:

1. Make sure the legrest did not encounter an obstruction. Look for and remove all obstructions and gently release the legrest to return it.
2. If the legrest does not fully close, gently pull the legrest out approximately 1" from the body of the unit and carefully let it go in an attempt to reset it.
3. Refer to section below to confirm that the unit is receiving power.
4. If the legrest does not close or has dropped to the floor, it is possible the mechanical safety device is disengaged and the unit will not operate. **DO NOT** press any buttons or try to close the unit in any way when the safety device is disengaged, as damage may occur. Contact a La-Z-Boy® dealer for service.

If the power duo® unit does not work, check the following:

1. Make sure the electrical outlet is working. For example, make sure there are no blown fuses or tripped circuit breakers.
2. Check the power supply to make sure the green LED power indicator light is on. To do this, unplug the 120 volt power cord from the electrical outlet, then disconnect the power supply from the unit. Next, plug the power cord into the outlet and observe the status of the LED. If it is on, then the power supply is working; if it is off, contact a La-Z-Boy® dealer for service.
3. Make sure the 120 volt power cord is plugged into an electrical outlet.
4. Make sure all the connectors are secure; refer to the *Assembly Instructions*.
5. Make sure the electrical cords are not crimped or pinched. Make sure the electric cord or plug is not damaged. Do not touch an exposed wire. Unplug immediately if damage is observed.
6. Make sure the operating capacity has not been exceeded and there is only one occupant in the individual seat or unit; refer to the *Operating Instructions*.

If the power duo® unit still does not operate properly, contact your dealer for instructions on returning the unit for examination and repair. Never attempt to make any repairs or adjustments yourself, except for the replacement of the power supply.

duo® Sofa, Sectional, Loveseat & Chair Power Supply Replacement

Power Supply Replacement

1. Unplug the power supply from the electrical outlet.
2. Disconnect the 120 volt power cord from the power supply, and disconnect the power supply from the y-cable connector or motor connector, whichever the product uses in the assembly. Refer to the *Assembly Instructions*.
3. Install two fully charged, quality 9-volt alkaline batteries in the new power supply; refer to *Battery Backup Assembly Instructions*.
4. Connect the 120 volt power cord to the new power supply; push the connectors together until fully seated. Connect the new power supply to the y-cable connector or motor connector, whichever the product uses in the assembly; push connectors together until fully seated. Place new power supply on the shelf. Refer to the *Assembly Instructions*.
5. Plug the 120 volt power cord directly into a wall outlet. The LED will confirm that the power supply is powered.

¡Felicitaciones!

Usted es ahora el orgulloso propietario de un sofá, modular, sillón para dos personas o sillón individual duo® de La-Z-Boy de última generación.

Usted ha seleccionado uno de los productos tapizados de mayor calidad que se producen en la industria de mobiliarios, respaldado por nuestra experiencia de más de 90 años en fabricación de alta calidad.

En La-Z-Boy nos sentimos orgullosos de nuestros diseños y artesanía y sabemos que usted gozará del confort y estilo de su nuevo mueble.

IMPORTANTE

Lea las instrucciones de seguridad y demás indicaciones antes de usar su sofá, modular, sillón para dos personas o sillón individual duo®. Conserve este manual para referencias futuras.

Tabla de contenidos

Importantes instrucciones de seguridad.....	20-21
Instrucciones de armado de duo®	22-27
Instrucciones de armado de las baterías de reserva.....	28
Instrucciones de operación de duo®	30-31
Resolución de problemas de duo®	32
Reemplazo de la fuente de alimentación.....	33

Exención de responsabilidad: La información y los productos incluidos en este manual pueden variar con respecto al producto que usted compró. La-Z-Boy se reserva el derecho de realizar sustituciones que sean iguales en calidad y rendimiento.

Importantes instrucciones de seguridad:

Importante: lea detenidamente estas instrucciones antes de utilizar el producto.
Al armar la unidad, no la enchufe hasta que se indique en las Instrucciones de operación.

PELIGRO – Para reducir el riesgo de choque eléctrico, lesiones graves o muerte:

- Los líquidos expuestos a la electricidad presentan un riesgo inmediato de descarga eléctrica. No utilice esta unidad si el control eléctrico está dañado, mojado, en contacto con agua o cualquier líquido derramado, o cerca de ellos. No utilice la unidad si el interruptor de activación fue expuesto al agua o cualquier otro líquido. No manipule el enchufe o el control remoto con las manos mojadas.
- Mantenga bolsas de plástico alejadas de los niños para que éstos no se asfixien.
- Mantenga el cable fuera del alcance de los niños y las mascotas que puedan causar algún daño.
- No intente desmontar ni reparar el producto, la bomba o el motor; en su interior, no hay piezas reparables. Comuníquese con su distribuidor de La-Z-Boy® si necesita servicio.

ADVERTENCIA – Para reducir el riesgo de sufrir quemaduras, incendios, choque eléctrico, lesiones graves o muerte:

- Mantenga el tapizado lejos de las llamas o de cigarrillos encendidos. El tapizado puede quemarse rápidamente y expulsar gases tóxicos y humo denso. Los incendios que comienzan en cualquier otra parte del hogar se pueden extender y afectar el tapizado. Por seguridad, utilice siempre un detector de humo bien instalado con baterías que funcionen correctamente.
- Desconecte el enchufe eléctrico del tomacorriente antes de limpiar, mover, dar servicio o cuando no estará en uso durante un período prolongado.
- Enchufe directamente en un tomacorriente en la pared. No utilice un cordón de extensión, un adaptador o protector de sobretensión.
- En caso de observar daños, no toque cables expuestos o sin aislamiento y desenchufe de la fuente de alimentación de inmediato.
- Vigile estrechamente a los niños y personas discapacitadas cuando utilizan este producto.
- Este producto tiene muchas piezas que se mueven y, por lo tanto, pueden ocurrir lesiones graves si no se utiliza correctamente. Mantenga las manos, los dedos y otras partes del cuerpo alejadas del mecanismo. Para reducir la posibilidad de que la cabeza quede atrapada como también otras lesiones, no permita que niños y mascotas se acerquen a las aberturas y piezas móviles del mueble.
- Sólo el ocupante debe operar la unidad. Nunca trate de abrir el apoyapiernas jalándolo.
- No se pare, no se siente ni coloque peso adicional sobre los apoyabrazos, el respaldo o el apoyapiernas abierto.
- Para levantarse de la unidad de manera segura y evitar posibles tropiezos, pliegue el apoyapiernas y regrese la unidad a la posición totalmente cerrada.
- Si el producto está dañado, no lo use. No utilice accesorios ni componentes sustitutos.
- Este producto es solamente para uso en espacios interiores residenciales.
- Deje un espacio libre para la operación del apoyapiernas. Coloque las mesas de forma que el apoyapiernas pueda extenderse sin que haga contacto.
- Nunca haga funcionar la unidad utilizando fuentes de alimentación, cables eléctricos, enchufes o conectores dañados. Revise regularmente el estado de las fuentes de alimentación, los cables eléctricos, los enchufes y los conectores.

Guarde estas instrucciones

Importantes instrucciones de seguridad:

Importante: lea detenidamente estas instrucciones antes de utilizar el producto.
Al armar la unidad, no la enchufe hasta que se indique en las Instrucciones de operación.

- No coloque el cable debajo de una alfombra o en una ubicación en la que pudiera desgastarse.
- No permita que el cable eléctrico se aplaste.
- Mantenga el cable alejado de fuentes de calor.
- No utilice este producto de manera tal que el cable pueda presentar un riesgo de tropiezo.
- No se debe usar este producto como un dispositivo para cuidado de la salud.
- Los usuarios de dispositivos médicos deben contactar a sus médicos antes de utilizar este producto.
- No utilice este producto en áreas donde se usan atomizadores (rociadores) o donde se usa oxígeno.
- Antes de mover el producto, desconecte el enchufe eléctrico del tomacorriente de la pared y asegure el mecanismo para que no se pueda abrir o mover inesperadamente. Nunca mueva el producto desde el mecanismo o el apoyapiernas. Desconecte las unidades modulares.
- No mueva las unidades mientras están conectadas entre sí. El objetivo del sistema de soportes es conectar las unidades y evitar que se separen mientras están en el suelo. El sistema de soportes no brinda un soporte estructural adecuado para el movimiento de las unidades conectadas.
- Desenchufe el cordón inmediatamente si detecta olores extraños o humo provenientes de la unidad. Comuníquese con su distribuidor de La-Z-Boy®.
- No intente desenchufar la unidad tirando del cordón. Siempre sujete el enchufe y tírelo hacia fuera.
- Dado el peso de nuestros productos, no intente levantar un sillón para dos personas o un sofá duo® a menos que dos personas manipulen el producto.
- Su producto duo® puede ser un sillón individual (un asiento), un sillón para dos personas (dos asientos) o un sofá (tres asientos). El producto está diseñado para ser utilizado por una sola persona, que no pese más de 300 libras (136 kg), en cada asiento. No opere el producto con más de una persona por asiento individual.
- Si le da este producto a otra persona, déle también este manual de instrucciones de operación.

AVISO – Para reducir el riesgo de daños al producto:

- Nunca hacer funcionar la unidad a menos que se encuentre sobre su base en posición recta.
- Transcurrido un minuto de funcionamiento continuo, permita que el sistema descansa durante 9 minutos.
- Presione ligeramente los botones durante la operación y no golpee los botones con objetos puntiagudos o duros.
- Comuníquese con su distribuidor de La-Z-Boy® si necesita ayuda con alguna de las instrucciones de armado.

Guarde estas instrucciones

Instrucciones de armado del sofá, modular, sillón para dos personas o sillón individual duo®

El tipo de patas y la cantidad varían según el estilo. Algunos estilos cuentan con patas de madera con pernos, mientras que otros estilos tienen patas de metal y tornillos autorroscantes de estrella de 6 puntas. Los estilos con varios asientos tienen cinco patas (una pata en el centro de la unidad), mientras que los estilos de un solo asiento solo cuentan con cuatro patas. Las piezas eléctricas varían según el estilo; algunos estilos usan una fuente de alimentación única mientras que otros estilos poseen dos.

Elija un lugar para la unidad duo® que esté cerca de un tomacorriente, a menos que su unidad esté equipada con la batería recargable opcional.

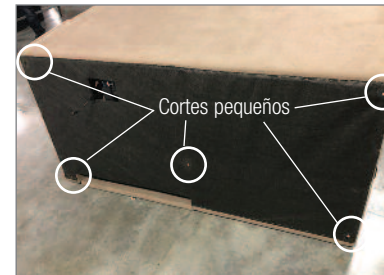
AVISO: Comuníquese con su distribuidor de La-Z-Boy® si necesita ayuda con alguna de las instrucciones de armado.

1. Retire todo el material de empaque de la unidad, coloque las dos bolsas con piezas a un costado y, con cuidado, incline la unidad hacia adelante, de modo que quede apoyada sobre el lado delantero (FIGURA 1). Una de las bolsas con piezas contiene las patas decorativas y los sujetadores correspondientes, y la otra bolsa contiene la fuente de alimentación, el cable eléctrico y el estante de la fuente de alimentación desarmado.
2. Retire las patas decorativas y los sujetadores (en el caso de los estilos con patas de metal) de la bolsa con piezas.
3. Busque los cortes pequeños en la cubierta antipolvo que se emplean para localizar las roscas para instalar las patas decorativas. Los estilos que cuentan con patas decorativas de madera tienen un corte pequeño en cada esquina de la cubierta antipolvo y un corte en el centro de dicha cubierta antipolvo en el caso del estilo con varios asientos. Los estilos que cuentan con patas decorativas de metal tienen tres cortes en cada esquina de la cubierta antipolvo y un corte en el centro de dicha cubierta antipolvo en el caso del estilo con varios asientos (FIGURA 1).
4. Coloque las patas.
 - En el caso de las patas decorativas de madera con un perno para las patas, comience con una pata y, con cuidado, abra el corte pequeño en una de las esquinas de la cubierta antipolvo a fin de dejar las roscas expuestas. Alinee el perno para las patas con las roscas y gire con las manos hasta ajustar. (FIGURA 2). Repita este paso hasta que haya colocado todas las patas. Con cuidado, vuelva a colocar la unidad en posición vertical.
 - En el caso de las patas decorativas de metal sin pernos, se utilizan tres tornillos autorroscantes de estrella de 6 puntas para colocar cada pata decorativa de las esquinas. Comience con una pata de las esquinas y, con cuidado, abra los cortes pequeños en una de las esquinas de la cubierta antipolvo a fin de dejar las roscas expuestas. Oriente la pata hacia el armazón y alinee los tres orificios de la pata de metal con las roscas del armazón (FIGURA 3). Una la pata con el armazón con tres tornillos autorroscantes de estrella de 6 puntas y haga presión con las manos únicamente. No ajuste los tornillos hasta que haya colocado todas las patas; esto permite que las patas se muevan levemente para lograr una mejor alineación. Repita este paso hasta que haya colocado las cuatro patas de las esquinas. Ajuste los doce tornillos con un destornillador de estrella de 6 puntas (tamaño T30) y aplique un torque de 3 a 5 pies/libra (FIGURA 4). Si debe armar un estilo de varios asientos, coloque la pata del centro. Con cuidado, abra el corte pequeño en el centro de la cubierta antipolvo a fin de dejar las roscas expuestas. Alinee el perno para las patas de la pata del centro con las roscas y gire con las manos hasta ajustar. Con cuidado, vuelva a colocar la unidad en posición vertical.

(Continuación de las Instrucciones de armado de duo®)

Instrucciones de armado del sofá, modular, sillón para dos personas o sillón individual duo®

FIGURA 1



Cortes pequeños en la cubierta antipolvo para localizar las roscas para colocar las patas

(Se muestra el estilo de patas de madera con varios asientos)

FIGURA 2



Alinee el perno para las patas de la pata de madera con las roscas y ajuste con las manos

FIGURA 3



Alinee los orificios de la pata de metal con las roscas y una con las manos con (3) tornillos

FIGURA 4



Ajuste los tornillos que fijan las patas de metal

PATAS COLOCADAS



(Se muestra el estilo de patas de madera con varios asientos)

Instrucciones de armado del sofá, modular, sillón para dos personas o sillón individual duo®

- Arme el estante de la fuente de alimentación con un tornillo autorroscante de estrella de 6 puntas y colóquelo en el mecanismo. Una vez armado, el estante de la fuente de alimentación se une al conector del motor y cuelga de este mediante la característica similar a una "oreja".
 - Identifique las tres piezas necesarias para el armado: un soporte, un tornillo autorroscante de estrella de 6 puntas y el estante (FIGURA 5).
 - Alinee las lengüetas del soporte con los orificios de unión del estante y empuje y aleje el soporte del estante para unir las dos piezas (FIGURA 6 y FIGURA 7). Use un destornillador de estrella de 6 puntas y el tornillo autorroscante de estrella de 6 puntas para asegurar el armado (FIGURA 8). Ajuste el tornillo para asegurar la conexión.
 - Con cuidado, dé vuelta la unidad, de modo que quede apoyada sobre el lado trasero.
 - Busque el corte en la cubierta antipolvo y localice el conector del motor (FIGURA 9); el estante se une directamente a este conector, a cada lado del soporte de montaje del motor. En los estilos con dos cortes y pines de montaje para el motor, la base se debe fijar a cualquiera de estos, el que esté más cerca del tomacorriente.
 - Asegúrese de que el conector esté medianamente centrado, con la superficie del conector a cada lado del soporte de montaje del motor para unir el estante (FIGURA 10). Ajuste el conector y céntralo, según sea necesario.
 - Alinee el soporte del estante con el conector del motor; para ello, localice las "orejas" en el exterior del soporte del motor, entre el conector y el tubo rectangular, y coloque el estante armado en posición hasta que la "oreja" haga contacto con el conector del motor, y coloque las "piezas de tope" (FIGURA 11).
 - Levante el estante armado hasta que el conector del motor quede ubicado completamente hacia la parte trasera de las "orejas" del soporte. (FIGURA 12). Luego, gire el estante hacia abajo, en dirección a la parte trasera de la unidad, para asegurarlo en su posición (FIGURA 13).

FIGURA 5

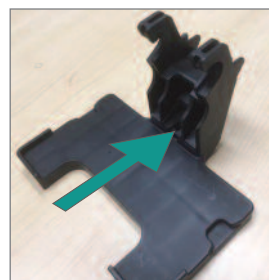


Estante Tornillo autorroscante de estrella de 6 puntas

FIGURA 6

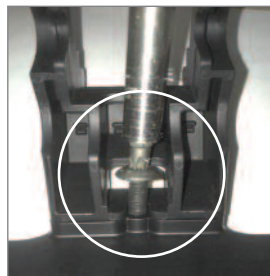


FIGURA 7



Empuje y aleje el soporte del estante

FIGURA 8



Asegure el armado con el tornillo

ARMADO TERMINADO

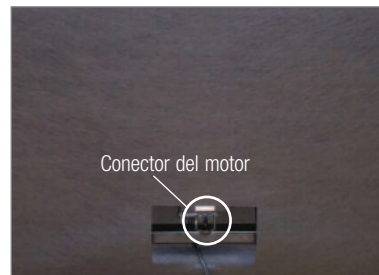


Estante de la fuente de alimentación armado

(Continuación de las Instrucciones de armado de duo®)

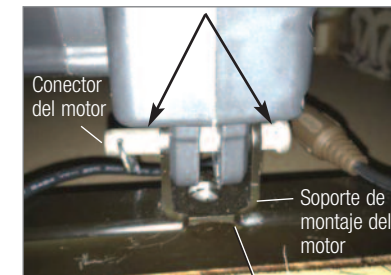
Instrucciones de armado del sofá, modular, sillón para dos personas o sillón individual duo®

FIGURA 9



Localice el conector del motor

FIGURA 10



Las flechas muestran el conector del motor medianamente centrado en el soporte del motor

FIGURA 11



La flecha muestra el tope de la "oreja" en el conector del motor

FIGURA 12



La flecha muestra el conector del motor ubicado COMPLETAMENTE hacia la parte trasera de la "oreja"

FIGURA 13



Gire el estante hacia la parte trasera para terminar el armado

ESTANTE UNIDO



Estante unido al mueble

Instrucciones de armado del sofá, modular, sillón para dos personas o sillón individual duo®

⚠ ADVERTENCIA – Para reducir el riesgo de lesiones graves:

- Deje un espacio libre para la operación del apoyapiernas. Coloque las mesas de forma que el apoyapiernas pueda extenderse sin que haga contacto.
- No mueva las unidades mientras están conectadas entre sí. El objetivo del sistema de soportes es conectar las unidades y evitar que se separen mientras están en el suelo. El sistema de soportes no brinda un soporte estructural adecuado para el movimiento de las unidades conectadas.

- Si utiliza la función de la batería auxiliar de 9 voltios, proceda a las *Instrucciones de armado de la batería auxiliar* en la página 12; luego, continúe con el Paso 7 de armado a continuación.
- Cada asiento reclinable tiene su propio motor. Los estilos con dos asientos reclinables (y dos motores) están unidos a una única fuente de alimentación mediante un cable en Y. Ubique el conector del motor detrás de cada asiento reclinable (FIGURA 14).
- Una las conexiones de la fuente de alimentación.
 - Retire la fuente de alimentación, el cable en Y (sofá y sillón para dos personas solamente) y el cable eléctrico de 120 voltios del empaque y desenrolle los cables.
 - Conecte el cable eléctrico de 120 voltios a la fuente de alimentación. Alinee el conector del cable eléctrico de 120 voltios a la fuente de alimentación y presiónelos a la vez hasta que queden totalmente asentados (FIGURA 15).
 - Conecte la fuente de alimentación al mueble.
 - Para las unidades modulares y sillones con un solo asiento reclinable, conecte el conector del motor directamente a la fuente de alimentación. Alinee el conector del motor de 2 pines (conector macho) a la fuente de alimentación y presiónelos a la vez hasta que queden totalmente asentados (FIGURA 16).
 - Para los sofás y sillones para dos personas para dos asientos reclinables, conecte cada conector del motor al cable en Y, y el cable en Y a la fuente de alimentación. Comience con un conector del motor y alinee el conector del motor de 2 pines (conector macho) con uno de los conectores del cable en Y con 2 receptáculos (conector hembra), y presiónelos a la vez hasta que queden totalmente asentados; repita este paso para conectar el otro conector del motor al otro conector del cable en Y con 2 receptáculos (FIGURA 17). Conecte el conector del cable en Y de 2 pines (conector macho) a la fuente de alimentación; alinee el conector con la fuente de alimentación y presiónelos a la vez hasta que queden totalmente asentados (FIGURA 17).
 - Coloque la fuente de alimentación sobre el estante y asegúrese de no pellizcar ningún cable (FIGURA 18).
 - Para los estilos que utilizan el cable en Y, enrolle con prolijidad el exceso de cable y sujételo con la abrazadera, asegurándose de no desplazar, aplastar o estirar los cables o conectores (FIGURE 19).
 - Vuelva a colocar la unidad en posición vertical.
 - Si está armando un sofá, sillón para dos personas o sillón, prosiga con las *Instrucciones de operación*. No enchufe la unidad hasta que se indique en las *Instrucciones de operación*.
- Conecte las unidades modulares. Las unidades modulares cuentan con un único sistema de soporte para conectar las piezas entre sí; el sistema de soporte no está diseñado para soportar peso. El soporte de conexión se encuentra en dirección hacia arriba (o “receptora”) cuando se monta en el lado derecho (desde una perspectiva sentado) de una unidad y en dirección hacia abajo (“de enganche”) cuando se monta en el lado izquierdo (desde una perspectiva sentado) de una unidad (FIGURAS 18 y 19).
 - Tome nota de la dirección del soporte de cada unidad que desea conectar.
 - Alinee las unidades que se conectarán una al lado de la otra y alinee los soportes de acoplamiento.
 - Comience con la unidad del brazo derecho o izquierdo, y la unidad al lado de esta; con cuidado, separe las esquinas delanteras de las dos unidades lo suficiente para visualizar los soportes de conexión.
 - Levante la esquina delantera con el soporte en dirección hacia abajo, en la posición de “enganche”, alrededor de 1" o 2" por encima de la unidad adyacente; mueva la unidad mientras la mantiene elevada y, con cuidado, bájela y colóquela en posición; asegúrese de que los dos soportes queden enganchados.
 - Repita estos pasos hasta haber conectado todas las unidades.
- Todas las unidades modulares deben desconectarse para trasladarlas de manera segura. Invierta el Paso 9 para desconectar las unidades.
- Proceda a las *Instrucciones de operación*. No enchufe la unidad hasta que se indique en las *Instrucciones de operación*.

Instrucciones de armado del sofá, modular, sillón para dos personas o sillón individual duo®

FIGURA 14



Conector del motor

FIGURA 15



Conecte el cable eléctrico a la fuente de alimentación

FIGURA 16



Conecte el conector del motor directamente a la fuente de alimentación para las unidades modulares y sillones

FIGURA 17



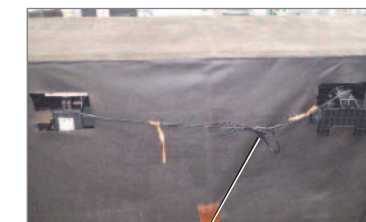
Conecte el conector del motor al cable en Y para los sofás y sillones para dos personas

FIGURA 18



Coloque la fuente de alimentación sobre el estante

FIGURA 19



Enrolle y asegure el exceso del cable en Y con la abrazadera (esto se aplica a los sofás y sillones para dos personas)

FIGURA 20



Soporte de conexión en dirección hacia arriba en el lado derecho (desde una perspectiva sentado)

FIGURA 21



Soporte de conexión en dirección hacia abajo en el lado izquierdo (desde una perspectiva sentado). LEVANTE de este lado

Instrucciones de armado de las baterías de reserva

AVISO: Reemplace las baterías de la fuente de alimentación cada seis meses y después de usarlas durante un corte de energía.

No se puede garantizar el rendimiento de la batería auxiliar incorporada. El sistema auxiliar está diseñado para que una unidad reclinada vuelva a la posición vertical y cerrada, y así poder levantarse con mayor facilidad durante una interrupción de energía. No es para reclinarse la unidad. Si necesita uso continuo durante un corte de energía, debe comprar un sistema separado de batería auxiliar. Comuníquese con su distribuidor de La-Z-Boy® si necesita más información.

La velocidad de funcionamiento se reduce cuando opera con una batería auxiliar. Además, el puerto de carga USB no funciona cuando la unidad se conecta solo con la batería auxiliar.

Siempre mantenga una presión constante y pareja sobre el botón cuando opere con una batería auxiliar para reducir el consumo de energía.

Reemplace las baterías cada seis meses y después de usarlas durante *cada* corte de energía.

Las baterías auxiliares se encuentran en la fuente de alimentación y son baterías alcalinas de 9 voltios (no se incluyen).

1. Desenchufe el cable eléctrico de 120 voltios del tomacorriente y desconecte la fuente de alimentación del conector del cable en Y o del conector del motor, según cuál se utilice para el armado del producto.
2. El compartimiento de baterías se encuentra en el costado de la fuente de alimentación. Deslice la cubierta de las baterías hacia arriba para acceder al compartimiento.
3. Coloque las tapas de los conectores en las terminales de la batería. Coloque las baterías en la fuente de alimentación.
4. Deslice la cubierta de las baterías sobre las baterías.
5. Regrese a las *Instrucciones de armado*, Paso 7.

(Página dejada en blanco intencionalmente)



Especificaciones de la fuente de alimentación:

Entrada: 100-240 V CA 50/60 Hz 1,6 A

Salida: 29 V CC 2 A

Instrucciones de operación del sofá, modular, sillón para dos personas o sillón individual duo®

⚠ PELIGRO – Para reducir el riesgo de lesiones graves o muerte:

- Los líquidos expuestos a la electricidad presentan un riesgo inmediato de descarga eléctrica. No utilice esta unidad si el control eléctrico está dañado, mojado, en contacto con agua o cualquier líquido derramado, o cerca de ellos. No utilice la unidad si el interruptor de activación fue expuesto al agua o cualquier otro líquido. No manipule el enchufe o el control remoto con las manos mojadas.
- No intente desmontar ni reparar el producto, la bomba o el motor; en su interior, no hay piezas reparables. Comuníquese con su distribuidor de La-Z-Boy® si necesita servicio.

⚠ ADVERTENCIA – Para reducir el riesgo de lesiones graves:

- Enchufe directamente en un tomacorriente en la pared. No utilice un cordón de extensión, un adaptador o protector de sobretensión.
- Este producto tiene muchas piezas que se mueven y, por lo tanto, pueden ocurrir lesiones graves si no se utiliza correctamente. Mantenga las manos, los dedos y otras partes del cuerpo alejadas del mecanismo. Para reducir la posibilidad de que la cabeza quede atrapada como también otras lesiones, no permita que niños y mascotas se acerquen a las aberturas y piezas móviles del mueble.
- Para levantarse de la unidad de manera segura y evitar posibles tropiezos, pliegue el apoyapiernas y regrese la unidad a la posición totalmente cerrada.
- Su producto duo® puede ser un sillón individual (un asiento), un sillón para dos personas (dos asientos) o un sofá (tres asientos). El producto está diseñado para ser utilizado por una sola persona, que no pese más de 300 libras (136 kg), en cada asiento. No opere el producto con más de una persona por asiento individual.

AVISO: Transcurrido un minuto de funcionamiento continuo, permita que el sistema descanse durante 9 minutos.

Para evitar daños al producto, no opere la función de reclinación eléctrica en forma continua por períodos prolongados. Luego de 1 minuto de funcionamiento continuo, deje descansar esta función durante 9 minutos.

Continúe solo luego de haber leído las Instrucciones de armado.

Enchufe directamente a un tomacorriente de la pared. No utilice un cable de extensión, adaptador o regulador de voltaje. Nunca estire ni aplique tensión a un cable.

Cómo operar la unidad:

La función de alimentación se opera con los botones ubicados en el descansabrazos exterior. La extensión del apoyapiernas y la reclinación del respaldo funcionan si se presiona solamente un botón a la vez. El apoyapiernas se extiende parcialmente antes de que la reclinación de respaldo comience a moverse de forma simultánea con la extensión del apoyapiernas.

- Para iniciar el ciclo de reclinación, presione el botón delantero y manténgalo presionado. Suelte el botón de encendido cuando el apoyapiernas y el respaldo alcancen la posición deseada, o estén totalmente reclinados.
- Para bajar el apoyapiernas y colocar el respaldo en su posición original, presione el botón trasero y manténgalo presionado. Suelte el botón de encendido cuando el apoyapiernas y el respaldo alcancen la posición deseada, o estén totalmente cerrados.

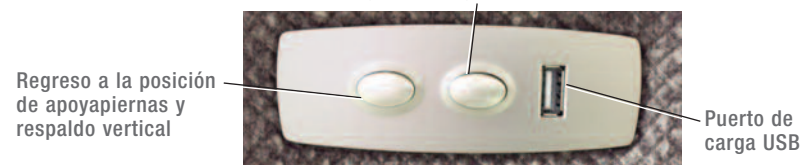
Desenchufe la fuente de alimentación si no estará en su residencia durante un período prolongado.

Instrucciones de operación del sofá, modular, sillón para dos personas o sillón individual duo®

Instrucciones para el puerto de carga USB

Conecte un dispositivo electrónico pequeño portátil al puerto de carga USB. *El puerto USB es únicamente para cargar y no guarda ni transfiere datos.*

Extensión de apoyapiernas y reclinación del respaldo



Especificaciones de salida USB:
5VCC, 2.1amp

Cómo operar la unidad (cont.):

El armado del apoyapiernas cuenta con un sistema de resortes de seguridad que se activa cuando existe un obstáculo en el movimiento de retracción del apoyapiernas.

Para obtener más información sobre en qué momentos el apoyapiernas se encuentra con obstáculos durante el movimiento de detención o de cierre, proceda a la Resolución de problemas.

Resolución de problemas del sofá, modular, sillón para dos personas o sillón individual duo®

ADVERTENCIA – Para reducir el riesgo de lesiones graves:

- Nunca haga funcionar la unidad utilizando fuentes de alimentación, cables eléctricos, enchufes o conectores dañados. Revise regularmente el estado de las fuentes de alimentación, los cables eléctricos, los enchufes y los conectores.
- Mantenga el cable alejado de fuentes de calor.
- Su producto duo® puede ser un sillón individual (un asiento), un sillón para dos personas (dos asientos) o un sofá (tres asientos). El producto está diseñado para ser utilizado por una sola persona, que no pese más de 300 libras (136 kg), en cada asiento. No opere el producto con más de una persona por asiento individual.

Si el apoyapiernas deja de moverse mientras se cierra, puede haberse desacoplado del mecanismo. Revise lo siguiente:

1. Asegúrese de que el apoyapiernas no se haya encontrado con algún obstáculo. Busque y despeje todos los obstáculos, y, con cuidado, suelte el apoyapiernas para volverlo a colocarlo en posición.
2. Si el apoyapiernas no se cierra por completo, con cuidado, tire para extenderlo 1" del cuerpo de la unidad y, con suavidad, suéltelo para intentar restablecerlo.
3. Consulte la siguiente sección para confirmar que la unidad reciba alimentación.
4. Si el apoyapiernas no se cierra o se cayó al piso, es posible que el dispositivo mecánico de seguridad esté desenganchado y la unidad no funcione. **NO** presione ningún botón ni intente cerrar la unidad de ninguna forma cuando el dispositivo de seguridad esté desenganchado, ya que puede dañar la unidad. Comuníquese con un distribuidor de La-Z-Boy® si necesita servicio.

Si la unidad eléctrica duo® no funciona, verifique lo siguiente:

1. Asegúrese de que el tomacorriente funcione. Por ejemplo, verifique que no haya fusibles quemados o un disyuntor desconectado.
2. Verifique la fuente de alimentación para asegurar que la luz indicadora de corriente LED verde esté encendida. Para ello, desenchufe el cable eléctrico de 120 voltios del tomacorriente y desconecte el conector de la fuente de alimentación de la unidad. A continuación, enchufe el cable eléctrico al tomacorriente y observe el estado de la luz LED. Si está encendida, la fuente de alimentación funciona; si está apagada, comuníquese con un distribuidor de La-Z-Boy® si necesita servicio.
3. Asegúrese de que el tomacorriente estén funcionando. Por ejemplo, asegúrese de que no hay fusibles fundidos o cortacircuitos abiertos.
4. Asegúrese de que todos los conectores estén asegurados, consulte las *instrucciones de armado*.
5. Asegúrese de que los cordones eléctricos no estén doblados o comprimidos. Asegúrese de que el cordón eléctrico o el enchufe no está dañado. No toque ningún cable expuesto. Desenchufe de inmediato si observa algún daño.
6. Asegúrese de que no ha excedido la capacidad de operación y que hay un solo ocupante en cada sillón individual; consulte las *instrucciones de operación*.

Si la unidad eléctrica duo® sigue sin funcionar correctamente, comuníquese con su distribuidor para obtener instrucciones para devolver la unidad para su inspección y reparación. Nunca intente realizar ninguna reparación o ajuste usted mismo, excepto en el caso del reemplazo de la fuente de alimentación.

Reemplazo de la fuente de alimentación del sofá, modular, sillón para dos personas o sillón individual duo®

Si es necesario reemplazar la fuente de alimentación:

1. Desenchufe la fuente de alimentación del tomacorriente.
2. Desconecte el cable eléctrico de 120 voltios de la fuente de alimentación, y desconecte la fuente de alimentación del conector del cable en Y o del conector del motor, según cuál se utilice para el armado del producto. Consulte las *Instrucciones de armado*.
3. Instale dos baterías alcalinas de 9 voltios de calidad completamente cargadas en la nueva fuente de alimentación; consulte las *Instrucciones de armado de la batería auxiliar*.
4. Conecte el cable eléctrico de 120 voltios a la nueva fuente de alimentación; empuje y una los conectores hasta que queden totalmente asentados. Conecte la nueva fuente de alimentación al conector del cable en Y o al conector del motor, según cuál se utilice para el armado del producto; presione los conectores hasta que queden totalmente asentados. Coloque la nueva fuente de alimentación sobre el estante. Consulte las *Instrucciones de armado*.
5. Enchufe el cordón de alimentación de 120 voltios directamente a un tomacorriente de pared. La luz LED confirmará que la fuente de alimentación está encendida.

Félicitations!

Vous êtes maintenant le fier propriétaire d'un canapé, d'un modulaire, d'une causeuse ou d'un fauteuil state-of-the-art duo^{MD} de La-Z-Boy.

Vous venez de vous procurer l'un des meilleurs produits rembourrés jamais produits par l'industrie du meuble, dont la conception s'appuie sur plus de 90 ans d'excellence dans le domaine de la fabrication.

La-Z-Boy est fier de l'esthétique soignée de ses produits et de son savoir-faire, et nous savons que vous penserez de même en profitant du confort et du style de votre nouveau meuble.

IMPORTANT

Veillez lire les instructions de sécurité et autres directives avant l'utilisation de votre canapé, modulaire, causeuse ou fauteuil duo^{MD}.
Veillez conserver ce manuel pour référence ultérieure.

Table des matières

Règles de sécurité importantes	36-37
Instruction d'assemblage duo ^{MD}	38-43
Instructions de montage de la batterie de secours.....	44
Instructions de fonctionnement duo ^{MD}	46-47
Dépannage duo ^{MD}	48
Remplacement du bloc d'alimentation.....	49

Décharge de responsabilité : les informations et produits peuvent différer du produit acheté. La-Z-Boy se réserve le droit de substituer un produit de valeur et de qualité équivalentes.

Règles de sécurité importantes

Important : bien lire les instructions avant l'utilisation. Pendant l'assemblage, ne pas brancher l'appareil avant que cela ne soit indiqué dans les Instructions de fonctionnement.

DANGER – Pour réduire le risque de décharge électrique, de blessures graves ou de mort :

- Les liquides exposés à l'électricité présentent un risque immédiat de choc électrique. Ne pas utiliser ce meuble si la commande électrique est endommagée, mouillée, ou encore si elle est en contact ou près de l'eau ou de tout autre liquide. Ne pas utiliser le meuble si l'interrupteur de mise en marche a été mis en contact avec de l'eau ou tout autre liquide. Ne pas manipuler la fiche ou la télécommande avec les mains mouillées.
- Pour prévenir la suffocation, garder les sacs de plastique loin des enfants.
- Garder le cordon hors de portée des enfants et des animaux domestiques qui pourraient endommager l'unité.
- Ne pas tenter de démonter ou de réparer le meuble, la pompe ou le moteur; ils ne contiennent aucune pièce réparable par l'utilisateur. Contacter un détaillant La-Z-Boy^{MD} pour l'entretien.

AVERTISSEMENT – Pour réduire le risque de brûlures, d'incendie, de décharge électrique, de blessures graves ou de mort :

- Garder le rembourrage éloigné des flammes et des cigarettes allumées. Le rembourrage peut brûler rapidement en dégagant des gaz toxiques et une fumée épaisse. Des incendies qui démarrent ailleurs dans une maison peuvent se propager et brûler le rembourrage. Pour plus de sécurité, toujours utiliser un détecteur de fumée correctement installé avec des piles chargées.
- Débrancher la fiche électrique de la prise murale avant de nettoyer, déplacer le meuble ou en assurer l'entretien ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
- Brancher directement dans une prise murale. Ne pas utiliser de rallonge, d'adaptateur ou de limiteur de surtension.
- Au cas où un endommagement est observé, ne pas toucher les fils exposés ou non isolés et débrancher de l'alimentation électrique immédiatement.
- Une supervision étroite est nécessaire quand ce produit est utilisé par des enfants ou des personnes handicapées.
- Ce produit compte plusieurs pièces mobiles et peut causer des blessures graves s'il n'est pas utilisé correctement. Garder les mains, les doigts et toute autre partie du corps loin du mécanisme. Pour réduire le risque de coincer la tête ou d'autres blessures, éloigner les enfants et les animaux des ouvertures et des pièces mobiles qui se trouvent dans le meuble ou autour de celui-ci.
- Seul l'occupant doit faire fonctionner le meuble. Ne jamais tenter d'ouvrir le repose-jambes en tirant dessus.
- Ne pas se tenir debout, s'asseoir ou mettre de poids excessif sur les bras, le dossier ou le repose-jambes déployé.
- Pour sortir du meuble en toute sécurité et pour éviter de trébucher, relever le repose-jambes et remettre le meuble en position complètement fermée.
- Ne pas utiliser ce produit s'il est endommagé. Ne pas utiliser d'accessoires ou de pièces de substitution.
- Ce produit est exclusivement réservé à un usage résidentiel intérieur.
- Prévoir un parcours sans obstructions pour faire fonctionner le repose-jambes. Placer les tables assez loin pour que le repose-jambes puisse s'ouvrir complètement sans frottement ni obstruction.
- Ne jamais faire fonctionner le meuble si l'alimentation électrique, le cordon d'alimentation, la fiche ou les connecteurs sont endommagés. Vérifier souvent l'état des sources d'alimentation, des rallonges, des fiches et des connecteurs.

Règles de sécurité importantes

Important : bien lire les instructions avant l'utilisation. Pendant l'assemblage, ne pas brancher l'appareil avant que cela ne soit indiqué dans les Instructions de fonctionnement.

- Ne pas placer le cordon sous un tapis ou à un endroit où il pourrait s'user.
- Ne pas placer le cordon électrique où il pourrait se coincer.
- Garder le cordon électrique à l'écart des sources de chaleur.
- Ne pas utiliser ce produit où quelqu'un risque de trébucher sur le cordon.
- Ce produit n'est pas conçu pour servir de dispositif de santé.
- Les utilisateurs de dispositifs médicaux doivent communiquer avec leur fournisseur de soins de santé avant d'utiliser ce produit.
- Ne pas utiliser ce produit en présence de produits en aérosol (vaporisateurs) où si on administre de l'oxygène.
- Avant de déplacer le produit, débrancher la fiche électrique de la prise murale et bloquer le mécanisme pour l'empêcher de s'ouvrir soudainement ou de bouger. Ne jamais déplacer le produit en le tirant par le mécanisme ou par le repose-jambes. Séparer les unités du modulaire.
- Ne pas déplacer les unités alors qu'elles sont jointes les unes aux autres. Le système de crochets de verrouillage permet de relier les unités et de les empêcher de se séparer lorsqu'elles se trouvent au sol. Le système de crochets ne fournit pas un soutien structurel adéquat afin de déplacer des unités reliées.
- Débrancher immédiatement le cordon d'alimentation si vous détectez des odeurs étranges ou de la fumée provenant de l'appareil. Contactez votre détaillant La-Z-Boy^{MD}.
- Ne jamais tenter de débrancher la fiche électrique en tirant sur le cordon d'alimentation. Toujours bien tenir la fiche et la retirer.
- Étant donné le poids de nos produits, ne pas tenter de soulever un canapé ou une causeuse duo^{MD} à moins d'avoir au moins deux personnes pour leur manutention.
- Votre produit duo^{MD} peut être un fauteuil (à une place), une causeuse ou un canapé (à deux ou trois places). Le produit est conçu pour une seule personne seulement ne pesant pas plus de 136 kilos pour chaque place. Ne pas utiliser le produit avec plus d'une personne dans un siège individuel quelconque.
- Si vous donnez ce produit à quelqu'un d'autre, lui donner aussi ce manuel d'instructions.

AVIS – Pour réduire les risques d'endommager le produit :

- Ne jamais faire fonctionner l'unité, sauf lorsqu'elle est sur son socle et en position verticale.
- Après 1 minute de fonctionnement continu, laissez le système au repos pendant 9 minutes.
- Appuyez doucement sur les boutons pendant le fonctionnement et évitez de les enfoncer avec des objets pointus ou durs.
- Contactez votre détaillant La-Z-Boy^{MD} si vous avez besoin d'aide avec les instructions d'assemblage.

Instruction d'assemblage duo^{MD} de votre canapé, modulaire, causeuse et fauteuil

Le type de pieds et la quantité varient selon le style. Certains styles utilisent des pieds en bois avec boulons alors que d'autres styles utilisent des pieds métalliques et des vis de guidage en forme d'étoile à six pointes. Divers styles de sièges utilisent cinq pieds (un pied au milieu du meuble) alors que les sièges à une place n'utilisent que quatre pieds. Les pièces électroniques varient selon le style ; certains styles utilisent une seule alimentation électrique alors que d'autres styles en utilisent deux.

Choisissez un lieu pour votre meuble duo^{MD} qui est à proximité d'une prise électrique à moins que votre unité ne soit équipée d'une pile rechargeable en option.

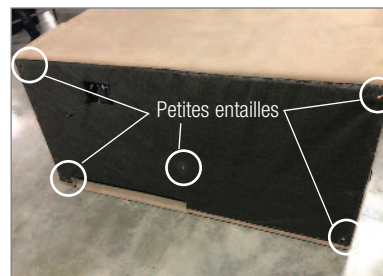
AVIS : Contactez votre détaillant La-Z-Boy^{MD} si vous avez besoin d'aide avec les instructions d'assemblage.

1. Retirer tous les emballages de l'unité et mettre les sacs à deux pièces de côté, puis faire délicatement pivoter le fauteuil vers l'avant pour qu'il repose sur l'avant (FIGURE 1). Le premier sac de pièces contient les pieds de décoration et les fixations applicables, le second sac contient le transformateur électrique, le cordon d'alimentation et l'étagère non assemblée pour le transformateur.
2. Retirer les pieds de décoration et les fixations (pour les styles avec des pieds métalliques) du sac contenant les pièces.
3. Chercher les petites entailles se trouvant dans le carter à poussière qui sont utilisées pour localiser les filetages afin d'installer les pieds de décoration. Les styles qui arborent des pieds en bois de décoration ont une petite entaille de chaque côté du carter de poussière, et une entaille au milieu du carter pour le style à plusieurs sièges. Les styles qui présentent des pieds de décoration en métal ont trois entailles dans chaque coin du carter de poussière, et une entaille au milieu du carter de poussière pour un style à plusieurs sièges (FIGURE 1).
4. Installation des pieds
 - Pour les pieds de décoration en bois avec boulon, commencer par un pied et décoller soigneusement la petite entaille dans un coin du carter de poussière afin d'exposer les filetages. Aligner le boulon du pied sur les filetages et visser à la main jusqu'à ce que cela soit resserré (FIGURE 2). Répéter cette étape jusqu'à ce que l'installation des pieds soit complète. Remettre soigneusement le meuble dans sa position relevée.
 - Pour les pieds de décoration en métal sans boulon de pieds, trois vis de guidage en forme d'étoile à six pointes sont utilisées pour attacher chaque pied d'angle de décoration. Commencer par un pied d'angle et décoller soigneusement les petites entailles dans un coin du carter de poussière afin d'exposer les filetages. Orienter le pied vers le cadre et aligner les trois orifices situés sur le pied métallique avec les filetages du cadre (FIGURE 3). Attacher le pied sur le cadre avec les vis de guidage en forme d'étoile à six pointes et faire pression à la main uniquement. Ne pas resserrer les vis jusqu'à ce que tous les pieds soient installés ; cela permet aux pieds de se déplacer légèrement pour mieux s'aligner. Répéter cette étape jusqu'à ce que l'installation des quatre pieds d'angle soit complète. Resserrer les douze vis à l'aide d'un tournevis en forme d'étoile à six pointes (taille T30) et serrer en appliquant un couple de 3 à 5 pi-lbs (FIGURE 4). En cas d'assemblage d'un style à plusieurs sièges, installer le pied central. Décollez soigneusement la petite entaille au milieu du carter de poussière afin d'exposer les filetages. Aligner le boulon du pied central sur les filetages et visser à la main jusqu'à ce que cela soit resserré. Remettre soigneusement le meuble dans sa position relevée.

(Suite des instructions d'assemblage duo^{MD})

Instruction d'assemblage duo^{MD} de votre canapé, modulaire, causeuse et fauteuil

FIGURE 1



Petites entailles dans le carter de poussière pour localiser les filetages pour la fixation du pied

(Style avec pieds en bois et plusieurs sièges présenté)

FIGURE 2



Aligner le boulon du pied dans le pied en bois sur les filetages et resserrer à la main

FIGURE 3



Aligner les orifices se trouvant sur les pieds métalliques et les attacher à la main avec (3) vis

FIGURE 4



Resserrer les vis fixant les pieds métalliques

PIEDS INSTALLÉS



(Style avec pieds en bois et plusieurs sièges présenté)

Instruction d'assemblage duo^{MD} de votre canapé, modulaire, causeuse et fauteuil

5. Assembler l'étagère du transformateur électrique à l'aide du tournevis en forme d'étoile à six pointes et l'installer sur le mécanisme. Une fois assemblée, l'étagère du transformateur électrique se branche et repose sur le pignon de moteur à l'aide de la fonction similaire à une oreille.

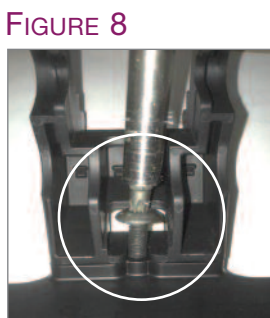
- Identifier les trois pièces nécessaires pour l'assemblage – un support, vis de guidage en forme d'étoile à six pointes et une étagère (FIGURE 5).
- Aligner les volets de support sur les orifices de fixation dans l'étagère et éloigner le support de l'étagère pour joindre les pièces (FIGURE 6 et FIGURE 7). Utiliser un tournevis en forme d'étoile à six pointes et une vis de guidage du même type pour fixer l'assemblage (FIGURE 8). Resserrer la vis pour fixer la connexion.
- Retourner soigneusement le meuble pour qu'il repose sur l'arrière.
- Regarder la découpe dans le carter de poussière et localiser le pignon de moteur (FIGURE 9) ; l'étagère s'attache directement sur ce pignon, de chaque côté du support de montage du moteur. Pour les modèles avec deux ensembles de découpes et pignons de support de moteur, l'étagère peut être fixée à l'un des deux, selon celui qui est le plus proche d'une prise électrique.
- S'assurer que le pignon est approximativement centré, avec un pignon à la surface du support de montage du moteur pour l'attacher à l'étagère (FIGURE 10). Régler le pignon et le centrer selon les besoins.
- Aligner le support de l'étagère sur le pignon du moteur en localisant les « oreilles » à l'extérieur du support du moteur entre le pignon et le tube carré, et bouger le montage de l'étagère pour le mettre en place de façon à ce que la fonction d'« oreille » entre en contact avec le pignon du moteur et « s'arrête » (FIGURE 11).
- Soulever le montage de l'étagère jusqu'à ce que le pignon du moteur soit en place tout au fond de l'arrière des « oreilles » du support (FIGURE 12). Puis pivoter l'étagère vers le bas, en direction de l'arrière du meuble afin de la verrouiller (FIGURE 13).



Étagère Vis de guidage en forme d'étoile à six pointes



Éloigner le support de l'étagère



Fixer l'assemblage avec une vis

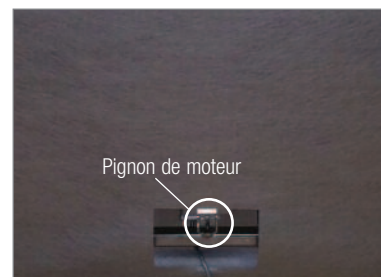


Étagère du transformateur électrique assemblée

(Suite des instructions d'assemblage duo^{MD})

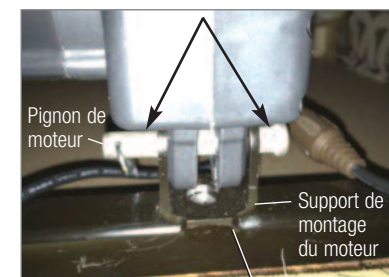
Instruction d'assemblage duo^{MD} de votre canapé, modulaire, causeuse et fauteuil

FIGURE 9



Localiser le pignon du moteur

FIGURE 10



Les flèches indiquent que le pignon du moteur est approximativement centré sur le support du moteur

FIGURE 11



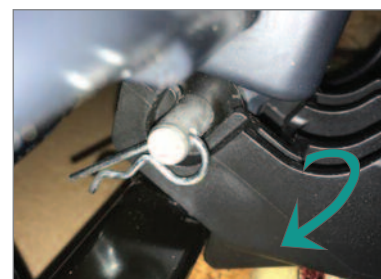
La flèche indique l'« oreille » s'arrêtant sur le pignon du moteur

FIGURE 12



La flèche indique que le pignon du moteur est tout au fond à l'arrière de l'« oreille »

FIGURE 13



Faire pivoter l'étagère vers l'arrière pour finir l'assemblage

ÉTAGÈRE ATTACHÉE



Étagère attachée au meuble

Instruction d'assemblage duo^{MD} de votre canapé, modulaire, causeuse et fauteuil

⚠ AVERTISSEMENT – Pour réduire le risque de blessures graves :

- Prévoir un parcours sans obstructions pour faire fonctionner le repose-jambes. Placer les tables assez loin pour que le repose-jambes puisse s'ouvrir complètement sans frottement ni obstruction.
- Ne pas déplacer les unités alors qu'elles sont jointes les unes aux autres. Le système de crochets de verrouillage permet de relier les unités et de les empêcher de se séparer lorsqu'elles se trouvent au sol. Le système de crochets ne fournit pas un soutien structurel adéquat afin de déplacer des unités reliées.

6. Si vous utilisez la fonction de pile de secours à 9 volts, suivez les *instructions d'assemblage de la batterie de secours* à la page 12, puis continuer avec l'étape 7 de montage ci-dessous.
7. Chaque dossier inclinable est équipé de son propre moteur. Les modèles avec deux dossiers inclinables (et deux moteurs) sont connectés à un seul transformateur électrique grâce à un câble Y. Trouver le connecteur du moteur à l'arrière de chaque dossier inclinable (FIGURE 14).
8. Effectuer les connexions du transformateur électrique.
 - Sortir de l'emballage le transformateur électrique, le câble Y (modèles de types canapés et causeuses uniquement) et le cordon d'alimentation 120 volts et dérouler les câbles.
 - Brancher le cordon d'alimentation de 120 V au bloc d'alimentation. Aligner le connecteur du cordon d'alimentation de 120 V au bloc d'alimentation, puis pousser jusqu'à ce qu'ils soient entièrement emboîtés (FIGURE 15).
 - Brancher le transformateur électrique au fauteuil.
 - Pour les modèles de types modulaires et fauteuils avec un seul dossier inclinable, brancher le connecteur du moteur directement au transformateur électrique. Aligner le connecteur du moteur à deux broches (connecteur mâle) et le transformateur électrique, puis les pousser l'un dans l'autre jusqu'à ce qu'ils soient entièrement emboîtés (FIGURE 16).
 - Pour les modèles de types canapés et causeuses avec deux dossiers inclinables, brancher chaque connecteur de moteur au câble Y, puis brancher ce dernier au transformateur électrique. Commencer par l'un des connecteurs de moteur à deux broches (connecteur mâle) et l'aligner avec l'une des deux prises du câble Y (connecteur femelle) et les pousser l'un dans l'autre jusqu'à ce qu'ils soient entièrement emboîtés. Recommencer cette étape pour brancher l'autre connecteur de moteur à l'autre prise du câble Y (FIGURE 17). Brancher le connecteur du câble Y à deux broches (connecteur mâle) au transformateur électrique, en les poussant l'un dans l'autre jusqu'à ce qu'ils soient entièrement emboîtés (FIGURE 17).
 - Placer le transformateur électrique sur l'étagère en s'assurant de ne pas pincer de cordons (FIGURE 18).
 - Pour les modèles qui utilisent un câble Y, bien enrouler le câble en excès et le sécuriser avec le collier de serrage fourni. S'assurer de ne pas déloger, coincer ou étirer les câbles ou les connecteurs (FIGURE 19).
 - Remettre le meuble dans sa position relevée.
 - Pour l'assemblage d'un canapé, d'une causeuse ou d'un fauteuil, consulter le *Manuel d'utilisation*. Ne pas brancher avant que les directives à cet effet du *Manuel d'utilisation* ne l'indiquent.
9. Joindre les unités du modulaire. Les modulaires utilisent un système de support unique pour assembler les pièces ; le système de support n'est pas destiné à supporter de poids. Le verrou d'accrochage est positionné vers le haut (ou le sens de « receveur ») lorsqu'il est monté sur la droite (quand vous êtes assis) du meuble, et vers le bas (ou le sens « accrocheur ») lorsqu'il est monté sur la gauche (quand vous êtes assis) du meuble (FIGURES 18 et 19).
 - Prendre note du sens du verrou sur chaque meuble que vous assemblez.
 - Aligner les unités à assembler les unes à côté des autres et aligner les crochets de verrouillage.
 - En commençant avec l'unité de droite ou de gauche et celle d'à côté, étaler légèrement les angles avant des deux unités, suffisamment pour voir les verrous d'accrochage.
 - Soulever l'angle avant de l'unité avec le support orienté vers le bas dans la position « accrocheur », de 2,5 à 5 cm environ au-dessus de l'unité attenante, déplacer l'unité pour refermer l'écart avant et baisser soigneusement en place en s'assurant que les deux supports sont bien verrouillés.
 - Répéter ces étapes jusqu'à ce que toutes les unités soient jointes.
10. Toutes les unités du modulaire doivent être débranchées pour déplacer les unités en toute sécurité. Inverser l'étape 9 pour débrancher et les unités.
11. Passez au *Manuel d'instructions*. Ne pas brancher avant que les directives à cet effet du *Manuel d'utilisation* ne l'indiquent.

Instruction d'assemblage duo^{MD} de votre canapé, modulaire, causeuse et fauteuil

FIGURE 14



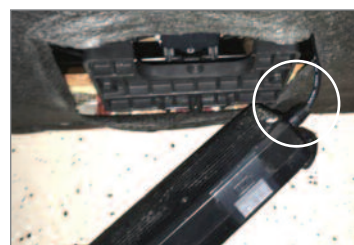
Connecteur du moteur

FIGURE 15



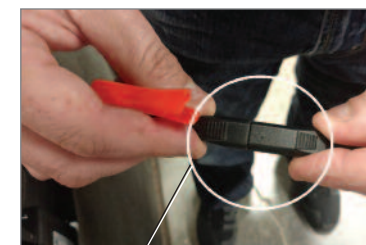
Brancher le cordon d'alimentation au transformateur électrique

FIGURE 16



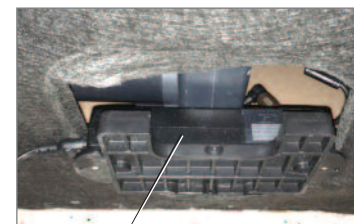
Brancher le connecteur du moteur directement au transformateur électrique pour les modèles de types modulaires et fauteuils

FIGURE 17



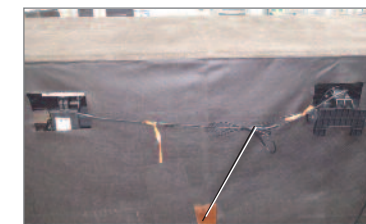
Brancher le connecteur du moteur au câble Y pour les modèles de types canapés et causeuses

FIGURE 18



Placer le transformateur électrique sur l'étagère

FIGURE 19



Enrouler et attacher le câble Y en excès avec le collier de serrage (s'applique aux canapés et aux causeuses)

FIGURE 20



Le verrou d'accrochage orienté vers le haut du côté droit (quand vous êtes assis)

FIGURE 21



Le verrou d'accrochage orienté vers le bas du côté gauche (quand vous êtes assis). SOULEVER de ce côté

Instructions de montage de la batterie de secours

AVIS : Remplacer les piles du transformateur électrique tous les six mois et après chaque utilisation lors d'une panne de courant.

La performance de la batterie de secours intégrée ne peut être garantie. Le système de secours est conçu pour remettre le fauteuil inclinable à la verticale avec le repose-jambes rangé pour faciliter la sortie du fauteuil lors d'une interruption de courant. Il n'est pas conçu pour incliner le fauteuil. Si vous avez besoin d'une utilisation continue durant une panne de courant, vous devriez alors acheter un système de batterie de secours séparé. Communiquer avec votre détaillant La-Z-Boy^{MD} pour en savoir plus.

La vitesse d'utilisation est réduite lors d'utilisation avec la batterie de secours. De plus, la prise de charge USB est désactivée lorsque le fauteuil ne fonctionne qu'avec la batterie de secours.

Maintenez toujours une pression égale constante sur le bouton lors de l'utilisation avec la batterie de secours pour aider à réduire la consommation d'énergie.

Remplacer les batteries chaque six mois et après *chaque* utilisation en panne de courant.

La batterie de secours est située dans le bloc d'alimentation et requiert deux piles alcalines de 9 volts (non incluses).

1. Débrancher le cordon d'alimentation 120 volts de la prise de courant, puis débrancher le transformateur électrique soit du connecteur du câble Y, soit du connecteur du moteur, selon le meuble.
2. Le compartiment de la batterie est situé sur le côté du transformateur d'alimentation. Glisser le couvercle de la batterie pour avoir accès au compartiment de la batterie.
3. Accrochez les coiffes de connexion sur les bornes de la batterie. Placez les batteries dans le bloc d'alimentation.
4. Faites glisser le couvercle de batterie par-dessus les batteries.
5. Retourner aux *Instructions d'assemblage*, étape 7.

(Page laissée vierge intentionnellement)



Spécifications d'alimentation :

Entrée : 100-240 V ca 50/60 Hz 1,6 A

Sortie : 29 V cc 2 A

Instructions de fonctionnement duo^{MD} de votre canapé, modulaire, causeuse et fauteuil

⚠ DANGER – Pour réduire le risque de blessures graves ou de mort :

- Les liquides exposés à l'électricité présentent un risque immédiat de choc électrique. Ne pas utiliser ce meuble si la commande électrique est endommagée, mouillée, ou encore si elle est en contact ou près de l'eau ou de tout autre liquide. Ne pas utiliser le meuble si l'interrupteur de mise en marche a été mis en contact avec de l'eau ou tout autre liquide. Ne pas manipuler la fiche ou la télécommande avec les mains mouillées.
- Ne pas tenter de démonter ou de réparer le meuble, la pompe ou le moteur; ils ne contiennent aucune pièce réparable par l'utilisateur. Contacter un détaillant La-Z-Boy^{MD} pour l'entretien.

⚠ AVERTISSEMENT – Pour réduire le risque de blessures graves :

- Brancher directement dans une prise murale. Ne pas utiliser de rallonge, d'adaptateur ou de limiteur de surtension.
- Une mauvaise connexion du conducteur de mise à la terre de l'équipement peut entraîner un risque de choc électrique. Consulter un électricien qualifié ou un mécanicien d'entretien si vous n'avez pas la certitude que le produit est correctement mis à la terre. Ne pas modifier la fiche fournie avec le produit - si elle ne peut tenir dans la prise, faire installer une prise appropriée par un électricien qualifié.
- Pour sortir du meuble en toute sécurité et pour éviter de trébucher, relever le repose-jambes et remettre le meuble en position complètement fermée.
- Votre produit duo^{MD} peut être un fauteuil (à une place), une causeuse ou un canapé (à deux ou trois places). Le produit est conçu pour une seule personne seulement ne pesant pas plus de 136 kilos pour chaque place. Ne pas utiliser le produit avec plus d'une personne dans un siège individuel quelconque.

AVIS : Après 1 minute de fonctionnement continu, laissez le système au repos pendant 9 minutes.

Pour éviter d'endommager le produit, les fonctions d'inclinaison du dossier ne devraient pas être utilisées en continu durant une longue période de temps. Après 1 minute de fonctionnement continu, laissez cette fonction au repos pendant 9 minutes.

Ne continuer qu'après avoir suivi toutes les Instructions d'assemblage.

Brancher directement dans une prise murale. Ne pas utiliser de rallonge, d'adaptateur ou de limiteur de surtension. Ne jamais étirer ou exercer de pression sur un cordon.

Utiliser le fauteuil :

La fonction électrique est contrôlée par les boutons sur la face externe du bras. L'extension du repose-jambes et l'inclinaison du dossier fonctionnent en appuyant seulement sur un bouton à la fois. Le repose-jambes s'allonge partiellement avant que l'inclinaison du dossier ne commence à bouger simultanément avec l'extension du repose-jambes.

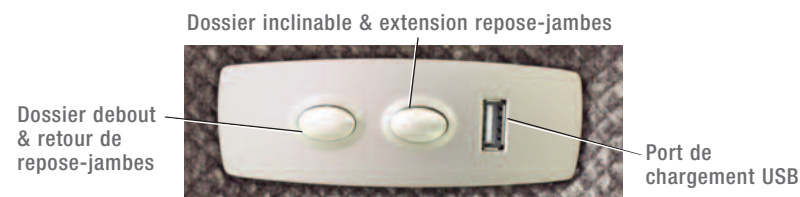
- Pour commencer le cycle d'inclinaison, appuyer sur le bouton avant et le tenir enfoncé. Lâcher le bouton lorsque le repose-jambes et le dossier atteignent la position désirée ou sont complètement inclinés.
- Pour baisser l'appui-pieds et ramener le dossier, appuyer sur le bouton arrière et le tenir enfoncé. Lâcher le bouton lorsque le dossier et le repose-jambes atteignent la position désirée ou sont complètement fermés.

Débrancher l'alimentation électrique si vous vous absentez de votre résidence pendant une période prolongée.

Instructions de fonctionnement duo^{MD} de votre canapé, modulaire, causeuse et fauteuil

Directives pour le chargement à partir du port USB

Brancher un appareil portable électronique dans le port USB. *Le port USB ne sert qu'à charger un dispositif et non à sauvegarder ou transférer des données.*



Spécifications de sortie USB :
5VCC, 2.1amp

Utiliser le fauteuil (suite) :

Le montage du repose-jambes comporte un système à ressorts pour la sécurité qui se verrouille quand le chemin de rétraction du repose-jambes est entravé.

Pour de plus amples informations sur les conditions d'obstacle lors d'une fermeture ou d'un arrêt, veuillez suivre le Dépannage.

Dépannage duo^{MD} de votre canapé, modulaire, causeuse et fauteuil

AVERTISSEMENT – Pour réduire le risque de blessures graves :

- Ne jamais faire fonctionner le meuble si l'alimentation électrique, le cordon d'alimentation, la fiche ou les connecteurs sont endommagés. Vérifier souvent l'état des sources d'alimentation, des rallonges, des fiches et des connecteurs.
- Garder le cordon électrique à l'écart des sources de chaleur.
- Votre produit duo^{MD} peut être un fauteuil (à une place), une causeuse ou un canapé (à deux ou trois places). Le produit est conçu pour une seule personne seulement ne pesant pas plus de 136 kilos pour chaque place. Ne pas utiliser le produit avec plus d'une personne dans un siège individuel quelconque.

Si le repose-jambes arrête sa course pendant qu'il se referme, il peut s'être dégagé du mécanisme. Vérifier les éléments suivants :

1. S'assurer que le repose-jambes ne rencontre aucune obstruction. Chercher et retirer toutes obstructions et libérer soigneusement le repose-jambes.
2. Si le repose-jambes ne ferme pas complètement, tirer doucement sur le repose-jambes d'environ 2,5 cm du corps de l'unité et le laisser se rétracter avec attention pour tenter de le réinitialiser.
3. Se référer à la section ci-dessous pour confirmer que l'unité reçoit bien du courant.
4. Si le repose-jambes ne ferme pas ou n'est pas tombé sur le sol, il est possible que le dispositif mécanique de sécurité soit déverrouillé et que l'unité ne fonctionne pas. **NE PAS** appuyer sur un bouton quelconque ni tenter de fermer l'unité de quelque façon que ce soit lorsque le dispositif de sécurité est déverrouillé, car cela peut provoquer des dommages. Contactez un détaillant La-Z-Boy^{MD} pour l'entretien.

Si l'unité power duo^{MD} ne fonctionne pas, vérifier les points suivants :

1. Assurez-vous que la prise de courant fonctionne. Par exemple, assurez-vous qu'aucun fusible n'ait sauté ou qu'aucun disjoncteur ne soit déclenché.
2. Vérifier le transformateur d'alimentation pour vous assurer que le témoin d'alimentation DEL vert est allumé. Pour cela, débrancher le cordon électrique de 120 Volts de la prise de courant et débrancher le transformateur électrique de l'unité. Brancher ensuite le cordon électrique dans la prise et observer l'état de la DEL. Si elle est allumée, cela signifie que le transformateur électrique fonctionne ; si elle est éteinte, contacter un détaillant La-Z-Boy^{MD} pour l'entretien.
3. Assurez-vous que la prise électrique fonctionne. Par exemple, assurez-vous qu'il n'y a pas de fusible grillé ou de disjoncteur déclenché.
4. Vous assurer que toutes les connexions sont sûres; vous reporter à la section *Instructions de montage*.
5. Vous assurer que les cordons d'alimentation ne sont ni coincés ni tordus. Ne pas toucher de câble exposé. Débrancher immédiatement si des dommages sont remarqués.
6. Vous assurer que la capacité de fonctionnement n'a pas été dépassée et qu'il y a un seul occupant sur chaque siège individuel ou module; vous reporter à la section *Instructions de fonctionnement*.

Si le power duo^{MD} ne fonctionne toujours pas correctement, communiquez avec votre détaillant pour les directives de retour du fauteuil pour examen et réparation. Ne jamais tenter de faire des réparations ou des réglages par vous-même, sauf pour le remplacement du transformateur électrique.

Remplacement du bloc d'alimentation duo^{MD} de votre canapé, modulaire, causeuse et fauteuil

Remplacement du transformateur d'alimentation Si le transformateur d'alimentation doit être remplacé :

1. Débrancher le transformateur d'alimentation de la prise électrique.
2. Débrancher le cordon d'alimentation 120 volts du transformateur électrique, puis débrancher le transformateur électrique soit du connecteur du câble Y, soit du connecteur du moteur, selon le meuble. Vous reporter aux *Instructions de montage*.
3. Installer deux piles alcalines de qualité de 9 volts entièrement chargées dans le nouveau transformateur électrique ; se référer à la section *Piles Instructions d'assemblage de secours*.
4. Brancher le cordon d'alimentation de 120 Volts au nouveau bloc du transformateur électrique ; pousser les connecteurs en les pressant ensemble jusqu'à ce qu'ils soient entièrement emboîtés. Brancher le nouveau transformateur électrique au connecteur du câble Y ou au connecteur du moteur, selon le meuble, puis pousser les connecteurs l'un dans l'autre jusqu'à ce qu'ils soient bien emboîtés. Placer le nouveau transformateur électrique sur l'étagère. Se référer aux *Instructions d'assemblage*.
5. Branchez le cordon d'alimentation de 120 volts directement dans une prise murale. La DEL confirmera que le transformateur électrique est bien branché.